



LA COPERTINA: Le creature che vivono sul fondo del mare, nascoste tra la sabbia o avvinghiate agli scogli, assumono spesso la forma di piante e di fiori. In realtà si tratta di animali, tra i più variopinti e caratteristici che si conoscano. Gli esseri del fondo non hanno bisogno di muoversi, poiché vivono praticamente immersi nel cibo. Invece i nuotatori delle acque aperte sono costantemente alla ricerca di preda. È questo l'argomento della settima puntata del documentario scientifico «Il mondo in cui viviamo», che pubblichiamo nelle pagine centrali.



SETTIMANALE POLITICO DI GRANDE INFORMAZIONE

EDITORE E DIRETTORE ARNOLDO MONDADORI - CONDIRETTORE RESPONSABILE ENZO BIAGI - CAPO REDAZIONE ROMANA GIORGIO VECCHIETTI

sommario

ITALIA DOMANDA

NON FACCIAMO DEI GRATTACIELI I NEMICI DEL TRAFFICO di Giulio Minoletti	3
CAPI DI STATO ALL'ESTERO di Raimondo Giustiniani	3
L'ORIGINE DEL FUOCO di A. C. Blanc	3
COME SCIENZA ED ESPERIENZA COMBATTONO IL MAL DI MARE di Eloisa Milla, Giovanni Lombardi	4
AL DI LÀ DEL «PUNTO NEUTRO» IL RAZZO CERCA LA LUNA di Renato Pennacchi	4
IL GIUDICE E LA LEGGE di Alfredo Verde	4
I SANTI DEL BISESTILE di Padre Cipriano Casella	5
GLI INDAFFARATI di Remo Cantoni	5
STATISTICHE SUL CANCRO di Pietro Bucalossi	7
LA FORTUNA DEL BAMBINO È UNO STOMACO DA STRUZZO di Ferdinando Cislaghi	7
LE ARMI ANTIREUMATICHE di Costantino Iandolo	7
UNA CASA A CIASCUNO PER IL BENESSERE DI TUTTI di Umberto Tupini, Alighiero De Micheli, Francesco Salvi	8
LA RUGIADA CHE UCCIDE di Ennio Seren	9
COSTERÀ 2 MILIARDI IL NUOVO STADIO DI NAPOLI di Saverio Cacopardo	9
I COCCI DI CAPODANNO UN RITO DI «MAGIA SIMPATICA» di P. Toschi	9
MEGLIO DIRE AMBASCIATRICE di Dante Olivieri	10
CHIAROSCURO GENETICO di Luisa Gianferrari	10

DALLA PARTE DI LEI di Alba de Céspedes	11
--	----

LA POLITICA E L'ECONOMIA

LA TORRE DI PISA NON PENDE A SINISTRA di Giovanni Spadolini	12
UNA CHIAVE CHE NON APRE PIÙ di Augusto Guerriero	12

IL MONDO IN CUI VIVIAMO (7)

LE CREATURE DEL MARE di Lincoln Barnett	39
---	----

IL MONDO DI OGGI

IKE E GRONCHI SI SONO PIACIUTI di Nantas Salvalaggio	14
CERCAVA MILIONI PER COMPERARE MANI di Roberto De Monticelli	19
VANNO A CACCIA DI BELLE RAGAZZE	24
ISTANTANEE di Garretto	55
DEDICÒ AI GATTI LE SUE CRONACHE TEATRALI di Lorenzo Bocchi	57
LA GRANDE MURAGLIA DEL NILO di Raymond Cartier	60
DAL NORD, STOP AL FUMO di Birgit Key-Aaberg	69
LUCIETTA È VOLATA NELLE BRACCIA DI PABLITO di Giorgio Salvioni	71

IL MONDO DI IERI

L'ULTIMA LETTERA DI MUSSOLINI A CHURCHILL di Arnaldo Mondadori e Franz Spiegler	32
---	----

MEMORIA DELL'EPOCA

LE ELEZIONI IN GRECIA di Ricciardetto	36
DISEGNO di Bartoli	36
PITTURE DI OPERAI di Manlio Lupinacci	37

LO SPORT

I CAMPIONI ALLA SIMPAMINA di Giorgio Fattori	67
--	----

5 MINUTI DI INTERVALLO

QUESTA NOSTRA EPOCA

SUO PADRE DI LÀ di Alfonso Gatto	77
MANDIAMO A PIEDI LA GIOVENTÙ BRUCIATA di Filippo Sacchi	80
NELLA «DAMA DI PICCHE» CIAICOVSKI TRADISCE PUSKIN di Guido Pannain	81
RADIO E TV: I PROGRAMMI DALL'8 AL 14 MARZO	82
FRANCHINA FARÀ IL MONUMENTO A PAISIELLO di Raffaele Carrieri	83
VIRGINIA 1880 E ALTRE DONNE DI ROMANZO di Giuseppe Ravagnani	84
IN UN FILM IL REATO DI LESA AVVOCATURA di Arturo Orvieto	85
GIOCHI	86
IL GIOVANE COLLEZIONISTA del postino	88
SOLUZIONI DEI GIOCHI	89



IL PADRE DEI MUTILATINI

Un ritratto del redentore dell'infanzia mutilata tracciato da chi lo vide, nei giorni difficili del dopoguerra, circondato dai primi cento bambini infelici, dare inizio alla sua gigantesca impresa. **pag. 19**



I GRANDI DELLA RIVISTA

Abbiamo intervistato quattro fra i più celebri impresari teatrali di New York, Londra, Parigi e Berlino: dalla loro fantasia e dalla loro volontà scaturiscono gli spettacoli più applauditi del mondo. **pag. 24**



MUSSOLINI A CHURCHILL

Un documento che servirà per la storia: la lettera scritta il 24 aprile 1945 dal duce allo statista inglese. Il corriere speciale che l'ebbe in consegna ne rivela per la prima volta l'esistenza e il contenuto. **pag. 32**



IL SALONE DI GINEVRA

Si alza il sipario sui segreti dell'industria automobilistica italiana: l'Appia 1956, l'Aurelia Gran Turismo e la 600 "trasformabile" sono le novità più importanti presentate quest'anno all'esposizione ginevrina. **pag. 76**

L'ULTIMA LETTERA di Mussolini a Churchill

Franz Spiegler, che ha avuto in consegna l'importante documento il 24 aprile del 1945, con l'incarico di consegnarlo personalmente allo Statista britannico, racconta perché solo ora si è deciso ad adempiere il mandato ricevuto. Nessuno aveva sino ad oggi veduto il messaggio che pubblichiamo.



Emery Reves ci telefonava il 23 dello scorso ottobre invitandoci per il giorno successivo a colazione nella sua villa sulla Costa Azzurra e lietamente annunciava che anche Sir Winston Churchill vi avrebbe partecipato. Con Emery Reves, Presidente della « International Cooperation Press Service » e rappresentante per tutti i Paesi del mondo delle opere del grande Statista inglese, avevamo firmato pochi giorni prima il contratto per la pubblicazione in esclusiva in Italia della nuova opera di Winston Churchill dal titolo « STORIA ».

Io e mio figlio Alberto, Direttore Letterario della Casa, fummo puntuali all'appuntamento attendendo Sir Winston Churchill, al quale pochi minuti dopo porgevamo i nostri omaggi. Sir Winston Churchill si presentò in piena forma, col viso sereno, roseo, e fummo commossi di trovarci di fronte all'uomo forse più grande della storia dei nostri tempi, all'uomo che aveva sostenuto sulle sue spalle l'immane peso dell'ultimo conflitto mondiale.

La colazione, alla quale assisteva anche un alto funzionario del Foreign Office, Mr. Reves e sua moglie, si protrasse fin verso le ore 16. Ragioni di rispetto e di riservatezza, trattandosi di una colazione intima presso comuni amici, mi obbligano a non dilungarmi sui diversi argomenti discussi. Accennerò solo, perché collegata a quanto pubblichiamo in questo servizio, alla comunicazione da me fatta a Sir Winston Churchill in merito a una lettera che Benito Mussolini gli scrisse il 24 aprile 1945, poche ore prima del suo ultimo viaggio verso Como e verso la sua tragica morte.

Informai Sir Winston Churchill che l'ex-ufficiale tedesco Franz Spiegler mi aveva detto di aver ricevuto tale lettera e di non averla potuta consegnare prima al destinatario. Di tale documento pubblichiamo ora la riproduzione fotografica.

Arnoldo Mondadori

Il 24 aprile del 1945, alle ore 10,30 circa, la signora Clara Petacci, dopo un colloquio telefonico con Benito Mussolini, mi comunicò che il Duce mi attendeva con urgenza. Ciò avvenne nell'appartamento di Clara Petacci a Milano, corso Littorio 2. Dopo pochi minuti, mi presentai al Capo del Governo nel Palazzo della Prefettura in Milano.

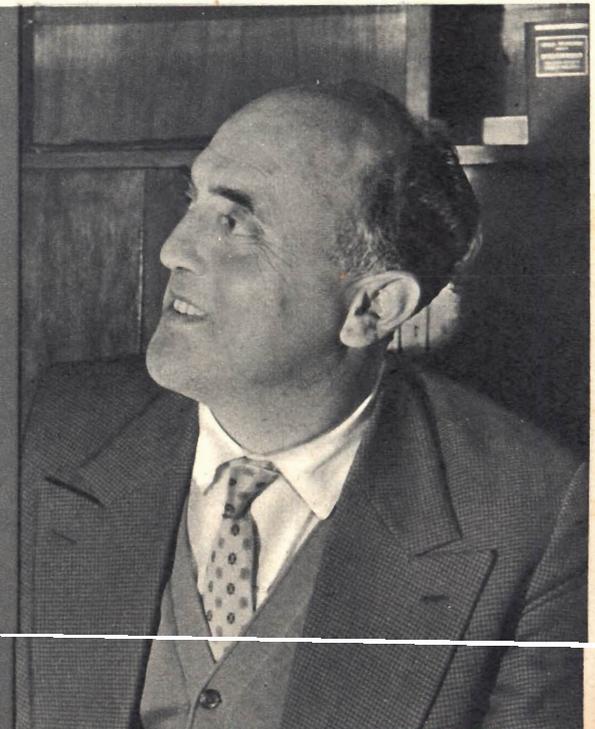
Il Duce mi chiese se fossi al corrente degli ultimi sviluppi delle operazioni di guerra sul Fronte Sud. Risposi affermativamente. Dopo avermi descritto la gravità della situazione, improvvisamente mi rivolse la domanda: « Voi sapete dove si trovi il generale Wolff? ». Avrei voluto rispondere evasivamente, ma non mi fu del tutto possibile. Affermai che anche nei nostri circoli non eravamo informati in merito.

Il Duce riprese: « Intuisco il vostro pensiero. Voi avete la mia fiducia, ed è per questo che io oso chiedervi se avete la possibilità di inoltrare una lettera a Winston Churchill ». Dopo breve riflessione, risposi con un deciso sì. Mussolini estrasse allora dalla cartella posta sulla scrivania una lettera e porgendomela disse: « Leggete. Dopo averne preso visione mi direte se

Il latore del messaggio

« Io sottoscritto, Franz Spiegler, dichiaro sul mio onore di aver ricevuto il giorno 24 aprile del 1945, dalle mani di Benito Mussolini, firmata in mia presenza dallo stesso, una lettera diretta a Winston Churchill. Tale lettera è stata da me gelosamente custodita. »

« Il mio dovere è quello di consegnare personalmente a Winston Churchill la lettera in oggetto. Finora ho sempre dichiarato che tale lettera era stata distrutta, appunto per non essere costretto a consegnarla a chi non aveva diritto alcuno di entrarne in possesso. »





REPUBBLICA SOCIALE ITALIANA

IL DVCE

Milano, 24 Aprile 1945

Eccellenza,

gli eventi, purtroppo, incalzano. Inutilmente mi si lasciarono ignorare le trattative in corso tra Gran Bretagna e Stati Uniti con la Germania. Nelle condizioni in cui, dopo cinque anni di lotta, è tratta l'Italia non mi resta che augurare successo al Vostro personale intervento. Voglio tuttavia ricordarVi le Vostre stesse parole:- L'Italia è un ponte. L'Italia non può essere sacrificata.- Ed ancora quelle della Vostra stessa propaganda che non ha mancato di elogiare ed esaltare il valore sfortunato del soldato italiano.

Inutile è inoltre rammentarVi quale sia la mia posizione davanti alla Storia. Forse siete il solo, oggi, a sapere che io non debba temerne il giudizio. Non chiedo quindi mi venga usata clemenza, ma riconosciuta giustizia, e la facoltà di giustificarmi e difendermi. Ed anche ora, una resa senza condizioni è impossibile perchè travolgerebbe vincitori e vinti.

Mandatemi dunque un Vostro fiduciario, Vi interesseranno le documentazioni di cui potrò fornirle, di fronte alle necessità d'imporsi al pericolo dell'Oriente. Molta parte dell'avvenire è nelle Vostre mani, e che Iddio vi assista

W/h

Benito Mussolini

A S. E. WINSTON S. CHURCHILL

(A mezzo corriere speciale)

Ecco la lettera scritta da Mussolini il 24 aprile 1945 e indirizzata a Winston Churchill. La frase "non chiedo mi venga usata clemenza, ma riconosciuta giustizia, e la facoltà di giustificarmi e difendermi" lascia supporre che Mussolini sperasse d'ottenere un processo per chiarire la sua posizione davanti alla storia. Posizione che, pare, Churchill conosceva meglio d'ogni altro.

*Un nuovo trattamento di Elizabeth Arden
fa rivivere la vostra bellezza*

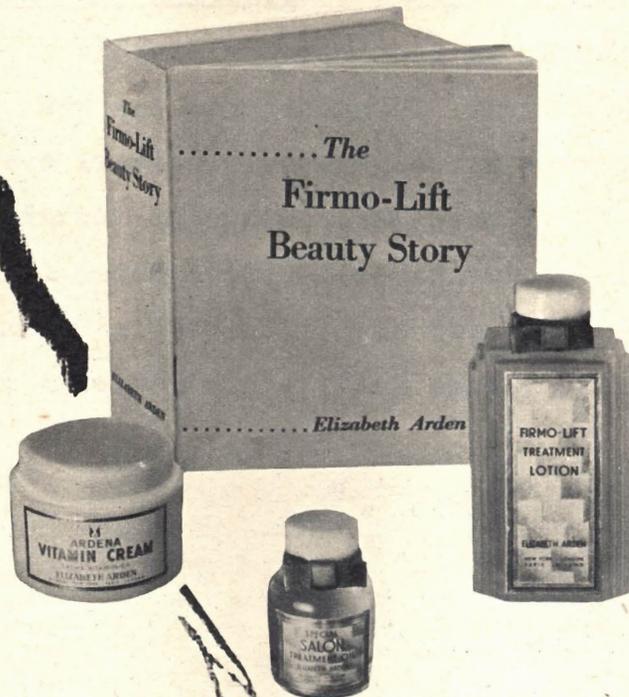


Non lasciate che le ombre, i piccoli segni lasciati dal tempo sul vostro viso distruggano a poco a poco la vostra bellezza. La vostra carnagione può ritornare morbida e chiara, i muscoli riprendere la loro elasticità, i contorni del volto essere di nuovo fermi e ben delineati grazie al

Firmo-Lift Treatment

il nuovissimo trattamento a base di oli astringenti e tonici che rassodano, tonificano, stimolano i muscoli del viso. L'esperienza e gli studi di Elizabeth Arden hanno riunito le essenze che creano la giovinezza dei tessuti in questi tre prodotti:

Firmo-Lift Treatment Lotion
Special Salon Treatment Oil
Vitamin Cream



Sotto il nome di "The Firmo-Lift Beauty Story" troverete riuniti i tre prodotti essenziali per la freschezza della vostra carnagione. Li accompagna un prezioso opuscolo scritto da Elizabeth Arden, con tutti i consigli e i suggerimenti indispensabili per essere sempre più belle.

Elizabeth Arden

SALONI PER TRATTAMENTI DI BELLEZZA E "SALONS DE COIFFURE"

MILANO, Via Montenapoleone 2, telefono 701.579 - ROMA, Piazza di Spagna 19, telefono 681.030 - 62.168

Per 3 motivi nei
"tea-rooms" di classe

**L'ora del tè
è l'ora del
Tè Ati!**

Anche negli aristocratici locali delle più eleganti strade delle grandi città, frequentati da persone particolarmente raffinate ed esigenti, il Tè Ati gode di una triplice supremazia, per i suoi pregi eccelsi. Sono i pregi per cui dovete anche voi preferire il Tè Ati al mattino quando vi alzate, a metà pomeriggio, nel corso, della serata!

MILANO - via Monte Napoleone



Tè Ati è aristocratico: quando ricevete ospiti di riguardo, « distinguetevi » offrendo loro Tè Ati. Una tazza di Tè Ati originale, confezionato cioè nei caratteristici pacchetti (o lattine) rossi, è infatti la più signorile delle bevande!

TORINO - via Roma



Tè Ati « nuovo raccolto »: il Tè Ati viene raccolto unicamente in quel fuggevole periodo dell'anno in cui la pianta si trova nelle condizioni « ideali » per garantirgli tutte le sue caratteristiche virtù.

ROMA - via Veneto



Tè Ati è benefico: il Tè Ati non è soltanto deliziosamente fragrante, ma è anche altamente salutare! In ogni ora della giornata, una tazza di squisito Tè Ati vi ritempra l'organismo affaticato e vi dà una nuova, inaspettata serenità.



Concessionaria
E. PILETTI & Co. S.p.A. MILANO



Mussolini a Gardone, nel marzo 1945, tra un gruppo di ufficiali tedeschi. Un mese dopo, esattamente il 24 aprile, l'ex-duce inviava la sensazionale lettera a Churchill pubblicata nello scorso numero di « Epoca ».

Come è stata scoperta la lettera di Mussolini

In merito alla pubblicazione dell'interessantissima lettera di Mussolini nel n. 284 di « Epoca », desidererei sapere qualcosa sulla vita di Franz Spoegler, l'ufficiale tedesco al quale l'ex-duce affidò il documento in questione. Quali particolari mansioni ricopriva Spoegler durante la guerra? Oggi dove vive e che cosa fa? (F. DEL GIUDICE, MILANO)

tezza. Da notare che i nastri del fascetto repubblicano impressi sulla lettera sono asimmetrici. Ciò dimostra chiaramente che Mussolini ha usato talvolta anche un tipo di carta intestata con fascetti non regolari.

Duilio Susmel
GIORNALISTA

Per chi non ha memoria

Come si spiega il fenomeno di poca memoria anche in età giovanile? Ci sono delle cure speciali per porre rimedio a questo grave inconveniente? (N. M., ROMA)

Vi sono gradi diversi di memoria negli individui normali; e diversità della memoria da uomo a uomo rispetto al contenuto (motivi musicali, immagini visive, entità concettuali, ecc.); e non vi è stretta relazione fra la capacità mnemonica e la capacità intellettuale; cosicché vi possono essere delle persone intelligentissime scarsamente dotate di memoria e viceversa.

Ma quando il difetto della memoria in un giovane sia tale da reclamare delle cure, allora è probabile che esso si inquadri in una sintomatologia varia, come faticabilità al lavoro mentale, difetto dell'attenzione, iperemotività che, turbando la serenità dello spirito, blocchi le evocazioni mnemoniche ecc. Allora siamo nel campo clinico della nevrosi. E le cure sono allora complesse; sogliono riuscire efficacissime; ma per esse è necessaria l'opera di un neurologo il quale sia particolarmente versato in terapia del sistema nervoso.

Un farmaco specialmente indicato per il rafforzamento della memoria non credo che esista; possono valere, oltre alla osservanza di una adeguata igiene, farmaci genericamente tonici, ricostituenti del sistema nervoso.

Gaetano Bosini

DELLA FACOLTÀ MEDICA DELLA UNIVERSITÀ DI MODENA

Scegliete il meglio: brodi Knorr

I brodi Knorr offrono la base più pregiata alle vostre minestre

- perchè sono composti con ingredienti scelti e genuini;
- perchè sono garantiti da una marca mondiale;
- perchè sono il frutto di studi rigorosamente scientifici.

Le minestre preparate con i brodi Knorr non hanno confronti per sapore, sostanza e digeribilità.



Knorr

questi sono i famosi brodi svizzeri!

in un volume dello "Specchio" che degnamente ne raccoglie l'opera maggiore torna al giudizio dei posteri un grande poeta sardo del primo Novecento:

SEBASTIANO SATTA

il volume, pubblicato a cura di Mario Giusa Romagna, raccoglie insieme i *Canti barbaricini* (1900-1908) e i *Canti del salto e della tanca* (1908-1914). Ettore Janni, parlando del Satta, rilevava la "sacra maternità della terra sull'uomo e la radicale fedeltà dell'uomo alla terra. La sua tristezza e la sua ebbrezza sono momenti di cose native".

ARNOLDO MONDADORI EDITORE

